جرانت ثورنتون

دبى الوطنية للتأمين وإعادة التأمين (ش.م.ع)

دبي – الإمارات العربية المتحدة

البيانات المالية المرحلية المختصرة

٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدققة)

DUBAI NATIONAL INSURANCE & REINSURANCE
(Public Shareholding Company)

دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين
(شركة مساهمة عامة)

التاريخ: 2010/05/12

تقرير مجلس إدارة شركة دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين
عن الربع الأول – 1يناير 2010 إلى 31 مارس 2010

يسر مجلس إدارة شركة دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين أن يقدم تقرير البيانات المرحلية الغير مدققة للربع الأول – 1 يناير 2010 إلى 31 مارس 2010.

- مجموع أقساط التأمين عن الربع الأول للعام 2010 **52.469** مليون درهم وصافي الدخل من أعمال التأمين عن الربع الأول للعام 2010 **8.092** مليون درهم.

- بلغت صافي أرباح الشركة عن الربع الأول للعام 2010 مبلغ **9.005** مليون درهم.

والله ولي التوفيق،،،

محمد خلف الحضور
عضو مجلس الإدارة المنتدب

دبى الوطنية للتأمين وإعادة التأمين (ش.م.ع)

دبي – الإمارات العربية المتحدة

فهرس البيانات المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)
٣١ مارس ٢٠١٠

المحتويات	صفحة
تقرير الفحص لمدقق الحسابات المستقل إلى حملة الأسهم	١
قائمة المركز المالى المرحلية المختصرة	٢
قائمة الدخل المرحلية المختصرة	٣
قائمة الدخل المرحلية المختصرة الشاملة	٤
قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية المختصرة	٥
قائمة التدفقات النقدية المرحلية المختصرة	٦
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة	٧ - ١١

جرانت ثورنتون

محاسبون قانونيون
ص.ب ١٦٢٠
مركز وربة
ديرة - شارع ابوبكر الصديق
دبي ، الامارات العربية المتحدة
تليفون : ٢٦٨٨٠٧٠ (٤)٩٧١ (٥ خطوط)
فاكس : ٢٦٩٤٥٩٩ (٤)٩٧١
بريد الكتروني : Info@gtuae.net
الموقع الالكتروني : www.gtuae.net

تقرير الفحص لمدقق الحسابات المستقل إلى حملة الأسهم
دبى الوطنية للتأمين وإعادة التأمين – شركة مساهمة عامة

المقدمة

قمنا بإجراء فحص لقائمة المركز المالى المرحلية المرفقة لشركة دبى الوطنية للتأمين وإعادة التأمين - شركة مساهمة عامة - كما في ٣١ مارس ٢٠١٠، وقائمة الدخل المرحلية ، وقائمة الدخل المرحلية الشاملة ، وقائمة التغيرات في حقوق المساهمين المرحلية، وقائمة التدفقات النقدية المرحلية عن فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ وملخص السياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات الأخرى. إن إدارة الشركة مسؤولة عن إعداد وعرض البيانات المالية المرحلية المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولى رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". وتقتصر مسئوليتنا على إصدار تقرير حول البيانات المالية المرحلية المختصرة في ضوء فحصنا لها.

نطاق الفحص

لقد تم فحصنا وفقاً لمعيار التدقيق الدولي رقم ٢٤١٠ "الفحص المحدود للمعلومات المالية المرحلية بواسطة مدقق حسابات الشركة المستقل" ، وتتضمن أعمال الفحص للمعلومات المالية المرحلية توجيه استفسارات للأفراد المسئولين عن الامور الماليه والمحاسبيه ، وتطبيق الإجراءات التحليلية ، وكذلك اجرءات الفحص الاخرى . إن هذا الفحص أضيق نطاقاً من إجراءات التدقيق التي تجري طبقاً لمعايير المراجعة الدولية ، وبالتالى لا تمكننا من الحصول على تأكيدات عن جميع الأمور الجوهرية التى كان يمكن التوصل إليها عن طريق التدقيق الشامل ، وبالتالي فإننا لا نبدي مثل هذا الرأي.

النتيجة

في ضوء فحصنا لم يتبين لنا وجود شيء يجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية المختصرة المرفقة المذكورة لم يتم إعدادها بكل الإعتبارات الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولى ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

جـرانـت ثـورنتـون

فاروق محمد محمد
رقم القيد ٥٤
دبي- الإمارات العربية المتحدة
التاريخ: ٥ مايو ٢٠١٠

دبي الوطنية للتـأمين وإعادة التأمين (ش.م.ع)

دبي – الإمارات العربيـة المتحـدة

قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة

في ٣١ مارس ٢٠١٠

	إيضاح	(غير مدققة) ٣١ مارس ٢٠١٠ ألف درهـــم	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ألف درهـــم
الموجودات			
الموجودات الغير متداولة			
ودائع قانونية	٣	١٠ر٢٦٨	١٣ر١٩٤
ممتلكات ومعدات		٢ر٣١٢	٢ر٤٨١
عقارات استثمارية	٤	٩٢ر٠٨٠	٩٢ر٥٣٥
		١٠٤ر٦٦٠	١٠٨ر٢١٠
الموجودات المتداولة			
الموجودات المالية	٥	١١٢ر٦٣٢	١٠٩ر٦٨٣
مدينون تجاريون		٦٦ر٧٤٩	٥٠ر٣٢٧
مدينون آخرون		٣ر١٤٤	١ر٣٢٨
مستحق من أطراف ذات علاقة		٢٠ر٣٦٥	١٣ر٦٤٦
حصة معيدي التأمين في مطالبات التعويضات القائمة		٣٠٩ر٠٤٠	٣٠٨ر٠٨٨
نقدية في الصندوق ولدى البنوك بما فيها الودائع	٦	٥٥ر٧٨٢	٥٥ر٩٧٩
		٥٦٧ر٧١٢	٥٣٩ر٠٥١
إجمالي الموجودات		٦٧٢ر٣٧٢	٦٤٧ر٢٦١
حقوق المساهمين والمطلوبات			
حقوق المساهمين			
رأس المال		١٠٠ر٠٠٠	١٠٠ر٠٠٠
احتياطي قانوني		٥٠ر٠٠٠	٥٠ر٠٠٠
احتياطي إلزامي		٢٥ر٠٠٠	٢٥ر٠٠٠
احتياطي عام		٢٢٠ر٠٠٠	٢٢٠ر٠٠٠
أرباح مرحلة		٥٥ر٨٤٠	٤٦ر٨٣٥
احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع		(٢٥٨ر٩٦٧)	(٢٦١ر٩١٦)
صافي حقوق المساهمين		١٩١ر٨٧٣	١٧٩ر٩١٩
المطلوبات			
المطلوبات الغير متداولة			
مكافآت نهاية الخدمة		١ر٤٣٢	١ر٢٨٨
المطلوبات المتداولة			
مخصص تعويضات تحت التسوية		٣٣٧ر٣٢٩	٣٣٨ر٦٦٥
مخصصات فنية		٤٣ر٦٢١	٤٥ر٧٧٤
دائنون تجاريون		٨٣ر١٠٨	٦٥ر٢٩٥
دائنون آخرون		١٤ر٩٢١	١٦ر٢٣٢
مستحق لأطراف ذات علاقة		٨٨	٨٨
		٤٧٩ر٠٦٧	٤٦٦ر٠٥٤
إجمالي المطلوبات		٤٨٠ر٤٩٩	٤٦٧ر٣٤٢
إجمالي حقوق المساهمين والمطلوبات		٦٧٢ر٣٧٢	٦٤٧ر٢٦١

تم الموافقة على البيانات المالية المرحلية من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٥ مايو ٢٠١٠ وتم التوقيع عليها نيابة عنهم بواسطة:

سلطان احمد الحبتور
نائب رئيس مجلس الإدارة

محمد خلف الحبتور
المدير العام

تشكل الإيضاحات على الصفحات من ٧ إلى ١١ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة.

دبى الوطنية للتـأميـن وإعادة التأمين (ش.م.ع)
دبي – الإمارات العربيـة المتحدة

قائمة الدخل المرحلية المختصرة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠

	(غير مدققة) الثلاثة شهور المنتهية فـــي ٣١ مارس ٢٠١٠ ألف درهـــم	(غير مدققه) الثلاثة شهور المنتهية فـــى ٣١ مارس٢٠٠٩ ألف درهـــم
إجمالى أقساط التأمين المكتتب بها	٥٢ر٤٦٩	٦٥ر٠١٩
حصة معيدى التأمين	(٣٦ر٤٠٨)	(٤٣ر٧٣٢)
صافى الأقساط	١٦ر٠٦١	٢١ر٢٨٧
صافى المحول من احتياطى الأقساط الغير مكتسبة	١ر٧٠٥	(٣ر٣٧١)
صافي إيرادات الأقساط	١٧ر٧٦٦	١٧ر٩١٦
عمولات مقبوضة	٣ر٩٥٤	٤ر٣٨٠
عمولات مدفوعة	(٥ر٠٨٠)	(٦ر٧٧٦)
أخرى	٣٩	١٧٧
إجمالى إيرادات التأمين	١٦ر٦٧٩	١٥ر٦٩٧
إجمالى التعويضات المدفوعة	٣١ر٢٤٤	١٣ر١٧٠
حصة إعادة التأمين	(١٩ر٩٢١)	(٨ر٠٣١)
صافي التعويضات المسددة	١١ر٣٢٣	٥ر١٣٩
مخصص مطالبات تحت التسوية ومخصصات فنية	(١ر٧٨٣)	(٧٧ر٠٣٥)
حصة معيدي التامين في مطالبات التعويضات القائمة	(٩٥٣)	(٧٦ر٣٣٣)
صافي التعويضات	٨ر٥٨٧	٥ر٨٤١
صافي إيرادات التأمين	٨ر٠٩٢	٩ر٨٥٦
أرباح من أنشطة استثمارية	١ر٠٦١	٨٢١
إيرادات من عقارات استثمارية	٣ر٦٠٣	٤ر٤٢٩
إيرادات أخرى	٣٨	-
إجمالي الإيرادات	١٢ر٧٩٤	١٥ر١٠٦
المصاريف العمومية والإدارية	(٣ر٧٨٩)	(٣ر١١٧)
صافي ربح الفترة	٩ر٠٠٥	١١ر٩٨٩
العائد على السهم :		
الأساسي والمخفف (إيضاح ٧)	٠ر٠٨ درهم	٠ر١١ درهم

تشكل الإيضاحات على الصفحات من ٧ إلى ١١ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة.

دبى الوطنية للتـأمين وإعادة التأمين (ش.م.ع)
دبي – الإمارات العربيـة المتحـدة

قائمة الدخل المرحلية المختصرة الشاملة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠

	(غير مدققة) الثلاثة شهور المنتهية فـــي ٣١ مارس ٢٠١٠	(غير مدققه) الثلاثة شهور المنتهية فـــى ٣١ مارس٢٠٠٩
	ألف درهـــم	ألف درهـــم
صافى ربح الفترة	٩ر٠٠٥	١١ر٩٨٩
إيرادات شاملة أخرى		
صافى أرباح غير محققة على الإستثمارات	٢ر٩٤٩	١ر٧٠٢
إجمالى الدخل الشامل للفترة	١١ر٩٥٤	١٣ر٦٩١

تشكل الإيضاحات على الصفحات من ٧ إلى ١١ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة.

دبى الوطنية للتـأمين و إعادة التأمين (ش.م.ع)
دبي – الإمارات العربية المتحدة

قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية المختصرة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠

	رأس المـــــال	احتيـــاطي قـانـونـي	احتياطي الزامى	إحتياطي عام	احتياطي القيمة العادلة للأستثمارات المتاحة للبيع	الأرباح المرحلة	الإجمـالي
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهـــم	ألف درهـــم	ألف درهـــم	ألف درهـــم
كما في١ يناير ٢٠٠٩ (مدققة)	١٠٠ر٠٠٠	٥٠ر٠٠٠	٢٥ر٠٠٠	٢٢٠ر٠٠٠	(٢٨٤ر٣٣٨)	٤٣ر٥٣٩	١٥٤ر٢٠١
التعاملات مع الملاك							
توزيعات أرباح مقترحة	-	-	-	-	-	(٤٠ر٠٠٠)	(٤٠ر٠٠٠)
إجمـالى الـدخل / (المصاريف) الشاملة للفترة	-	-	-	-	١ر٧٠٢	١١ر٩٨٩	١٣ر٦٩١
كما في ٣١ مارس ٢٠٠٩(غيرمدققة)	١٠٠ر٠٠٠	٥٠ر٠٠٠	٢٥ر٠٠٠	٢٢٠ر٠٠٠	(٢٨٢ر٦٣٦)	١٥ر٥٢٨	١٢٧ر٨٩٢
التعاملات مع الملاك							
مكافآت أعضاء مجلس الإدارة	-	-	-	-	-	(٢ر٠١٦)	(٢ر٠١٦)
تعديلات ناتجة عن ترجمة الموجودات والمطلوبات التشغيلية للفرع الخارجي	-	-	-	-	-	(٣)	(٣)
إجمـالى الـدخل / (المصاريف) الشاملة للفترة	-	-	-	-	٢٠ر٧٢٠	٣٣ر٣٢٦	٥٤ر٠٤٦
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩(مدققة)	١٠٠ر٠٠٠	٥٠ر٠٠٠	٢٥ر٠٠٠	٢٢٠ر٠٠٠	(٢٦١ر٩١٦)	٤٦ر٨٣٥	١٧٩ر٩١٩
التعاملات مع الملاك							
إجمـالى الـدخل / (المصاريف) الشاملة للفترة	-	-	-	-	٢ر٩٤٩	٩ر٠٠٥	١١ر٩٥٤
كما في ٣١ مارس ٢٠١٠(غيرمدققة)	١٠٠ر٠٠٠	٥٠ر٠٠٠	٢٥ر٠٠٠	٢٢٠ر٠٠٠	(٢٥٨ر٩٦٧)	٥٥ر٨٤٠	١٩١ر٨٧٣

- فى إجتماع الجمعية العمومية السنوي للشركة والمنعقد في ١٤ أبريل ٢٠١٠ للسنة المنتهية فى ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ أعتمد المساهمين توزيعات أرباح نقدية بمبلغ ٣٠ر٠٠٠ر٠٠٠ درهم (٢٠٠٨: ٤٠ر٠٠٠ر٠٠٠) تمثل ٣٠% من رأس المال المدفوع ، وأسهم ممنوحة تمثل١٠% من رأس المال المدفوع.

تشكل الإيضاحات على الصفحات من ٧ إلى ١١ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة.

دبى الوطنية للتأمين و إعادة التأمين (ش.م.ع)
دبي – الإمارات العربية المتحدة

قائمة التدفقات النقدية المرحلية المختصرة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠

	(غير مدققة) الثلاثة شهور المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ ألف درهم	(غير مدققة) الثلاثة شهور المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٩ ألف درهم
الأنشطة التشغيلية		
صافي أرباح الفترة	٩ر٠٠٥	١١ر٩٨٩
تسويات:		
اهلاك ممتلكات ومعدات	١٩٤	١٦٩
اهلاك عقارات استثمارية	٤٥٥	٤٥٥
صافي المحول إلى تعويضات نهاية الخدمة للموظفين	١٤٤	٩٤
المحول إلى احتياطى الأقساط الغير مكتسبة	(٢ر١٥٣)	٣ر٣٧١
مخصص مطالبات التعويضات القائمة والمخصصات الفنية	(١ر٣٣٦)	٧٧ر٠٣٥
حصة معيدى التأمين في مطالبات التعويضات القائمة	(٩٥٢)	(٧٦ر٣٣٣)
توزيعات و فوائد على ودائع طويلة الأجل	(١ر٠٦١)	(٨٢١)
ايراد من عقارات استثمارية	(٤ر٠٥٨)	(٤ر٨٨٤)
أرباح بيع ممتلكات ومعدات	(٣٨)	-
أرباح التشغيل قبل التغيرات في رأس المال العامل	٢٠٠	١١ر٠٧٥
التغيرات في رأس المال العامل		
مدينون تجاريون	(١٦ر٤٢٢)	(١٥ر٨١٢)
مدينون آخرون	(١ر٨١٦)	١ر٢٥٢
دائنون تجاريون ودائنون آخرون	١٦ر٥٠٢	٢٥ر٢٧٢
مستحق من أطراف ذات علاقة	(٦ر٧١٩)	(٨ر٣٢٨)
صافي التدفقات النقدية (المستخدمة فى) / الناتجة عن الأنشطة التشغيلية	(٨ر٢٥٥)	١٣ر٤٥٩
الأنشطة الاستثمارية		
شراء ممتلكات ومعدات	(٢٥)	(٤٩)
النقص فى الودائع القانونية	٢ر٩٢٦	-
ايرادات من عقارات استثمارية	٤ر٠٥٨	٤ر٨٨٤
توزيعات وفوائد على ودائع طويلة الأجل	١ر٠٦١	٨٢١
المحصل من بيع ممتلكات ومعدات	٣٨	-
صافي التدفقات النقدية الناتجة عن الأنشطة الاستثمارية	٨ر٠٥٨	٥ر٦٥٦
صافي (النقص) / الزيادة في النقد ومعادلاته	(١٩٧)	١٩ر١١٥
النقد ومعادلاته في ١ يناير	٥٥ر٩٧٩	٣٧ر٩٤٧
النقد ومعادلاته في ٣١ مارس	٥٥ر٧٨٢	٥٧ر٠٦٢

تشكل الإيضاحات على الصفحات من ٧ إلى ١١ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة.

دبى الوطنية للتـأميـن و إعادة التأمين (ش.م.ع)
دبي – الإمارات العربيـة المتحدة

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠

١ النشاط والشكل القانوني

دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة تأسست في دبي بتاريخ ٦ يناير ١٩٩٢، ولها فرع خارجي في بيروت - لبنان.

إن الشركة تمارس كافة أعمال التأمين وإعادة التأمين ، وذلك وفقاً لأحكام القانون الاتحادي رقم ٩ لعام ١٩٨٤(كما هو معدل) بدولة الإمارات العربية المتحدة الخاص بشركات ووكلاء التأمين.

إن عنوان الشركة المسجل هو مكتب رقم ١٠٤ – ١٠٧، بناية أغادير ، شارع المنخول ، بر دبى ، ص.ب ١٨٠٦ ، دبي - الإمارات العربية المتحدة.

إن فرع الشركة الخارجي في بيروت في مرحلة الإغلاق النهائي له حالياً. ووفقاً لذلك فقد تم إلغاء الرخصة المهنية لذلك الفرع طبقاً للقوانين والأنظمة المحلية . لقد تم إصدار ضمانات هامة بواسطة وزارة التجارة والإقتصاد ، قسم التأمينات فى دولة لبنان ، وذلك عملاً بالخطاب رقم ٢٠٠ والمؤرخ فى ٢٨ يناير ٢٠١٠ ، كما أن الضمانات الأخرى تم حجزها بواسطة وزارة التجارة والاقتصاد، قسم التأمينات في دولة لبنان، حتى يتم وفاء الشركة بجميع التزاماتها، كما هو منشور في الجريدة الرسمية في ابريل ٢٠٠٤.

٢ السياسات المحاسبية الهامة

إن البيانات المالية المرحلية المختصرة للشركة تم إعدادها طبقاً لمعايير التقارير الماليه الدوليه (معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤، التقارير المالية المرحلية) والسياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد هذه البيانات المالية المختصرة تتماشى مع السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد البيانات المالية السنوية عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩، بخلاف التالى :-

(أ) إعتماد معايير جديدة ومعدلة

التالى هى معايير جديدة وتفسيرات أصبحت إلزامية وتم إعتمادها من قبل الشركة:-
معيار التقارير المالية الدولية رقم ٣ (المعدل) دمج الشركات.

المعيار المحاسبى الدولى رقم ٢٧ (المعدل)، القوائم المالية المستقلة والمجمعة

المعيار المحاسبى الدولى رقم ٧ ، قائمة التدفقات النقدية : التعديلات المترتبة على تعديلات معيار المحاسبة الدولى رقم ٢٧ (المعدل) القوائم المالية المستقلة والمجمعة.

المعيار المحاسبى الدولى رقم ٢٨ ، الإستثمارات فى شركات متعاونة : التعديلات المترتبة على معيار المحاسبة الدولى رقم ٢٧ (المعدل) القوائم المالية المستقلة والمجمعة.

٢ السياسات المحاسبية الهامة (تابع ...)

(أ) إعتماد معايير جديدة ومعدلة (تابع...)

المعيار المحاسبى الدولى رقم ٣١ ، المصالح فى المشاريع المشتركة : التعديلات المترتبة على معيار المحاسبة الدولى رقم ٢٧ (المعدل) القوائم المالية المستقلة والمجمعة.

المعيار المحاسبى الدولى رقم ١٢ ضرائب الدخل - التعديلات المترتبة على معيار المحاسبة الدولى رقم ٢٧ (المعدل) القوائم المالية المستقلة والمجمعة.

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولية رقم ٥ – الأصول غير المتداولة المحتفظ بها للبيع والأنشطة المتوقفة.

معيار المحاسبة الدولى رقم ٣٩ – الأدوات المالية – الإعتراف والقياس – التعديلات الخاصة بالبنود القابلة للتحوط.
إن تطبيق تلك التفسيرات والمعايير لن يكون له أى تأثير على البيانات المحاسبية للشركة إلا على بعض التفسيرات فى الإيضاحات والمصطلحات.

تم الإفصاح عن السياسات المحاسبية المتعلقة بالإستثمارات على أن تشمل الإيضاحات أعداد الأسهم التى تم الإستثمار فيها كما هو مطلوب من قبل هيئة الأوراق المالية والسلع بدولة الإمارات العربية المتحدة.

(ب) الموجودات المالية

الإستثمارات المتاحة للبيع

الإستثمارات فى الأوراق المالية يتم تصنيفها كمتاحة للبيع ، ويتم إدراجها مبدئياً بالقيمة العادلة ، وتكون معادلة للإعتبارات المعطاه ومصاريف الإستحواذ المتصلة بالإستثمار.

بعد الإدراج المبدئى ، يتم قياس الأوراق المالية المحددة السعر بالقيمة العادلة مع أرباح أو خسائر غير محققة تم التقرير عنها من خلال إحتياطى القيمة العادلة ، وتم إظهارها كجزء من حقوق ملكية المساهمين حتى يتم إستبعاد الإستثمار . عند الإستبعاد ، يتم إدراج الأرباح أو الخسائر المجمعة والتى تم التقرير عنها مسبقاً فى قائمة الدخل لفترة.

٢ السياسات المحاسبية الهامة (تابع ...)

(جـ) العقارات الإستثمارية

يتم قياس الإستثمارات العقارية عن طريق نموذج التكلفة ، ويتم إدراجه بعد خصم مجمع الإهلاك . يتم تحديد الإهلاك عن طريق القسط الثابت على مدار العمر الإنتاجى المقدر للعقار والذى تم إعتباره ٤٠ سنة.

(د) التقديرات المحاسبية والأحكام المستخدمة في تطبيق السياسات المحاسبية

تقوم الشركة بإجراء تقديرات وافتراضات قد تؤثر على قيم الأصول والالتزامات خلال السنة المالية المقبلة . يتم تقييم التقديرات والإفتراضات بصورة مستمرة ، وذلك استنادا" إلى الخبرة السابقة وغيرها من العوامل ، بما في ذلك توقعات الأحداث المستقبلية التي يعتقد أنها معقولة في ظل الظروف الراهنة.

تقدير المسئولية النهائية (التعويضات الفنية والتعويضات تحت التسوية) الناجمة عن مطالبات عقود التأمين هي من أكثر التقديرات المحاسبية التي تقوم بها الشركة أهمية". هذه التقديرات يتم مراجعتها وتحديثها باستمرار ، والتسويات الناجمة عن هذه المراجعة تنعكس في قائمة الدخل. هذه العملية تعتمد على الافتراض الأساسي القائم علي الخبرة السابقة ، بعد تحديثها وفقا" لتأثير التطورات الحالية والاتجاهات المحتملة ، وهو أساس مناسب لتوقع الأحداث المستقبلية.

تقوم الإدارة بمراجعة مخصص الديون المشكوك في تحصيلها في تاريخ كل فترة إصدار تقارير وذلك من خلال تقييم مدى إمكانية استرداد مدينو التأمينات.

٣ الودائع القانونية

	(غير مدققة) ٣١ مارس ٢٠١٠ ألف درهـــم	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ألف درهـــم
محتفظ بها لدى بنك محلى فى دبى	١٠ر٠٠٠	١٠ر٠٠٠
محتفظ بها لدى بنك خارج دولة الإمارات العربية المتحدة	٢٦٨	٣ر١٩٤
	١٠ر٢٦٨	١٣ر١٩٤

الودائع القانونية محتفظ بها داخل دولة الإمارات العربية المتحدة طبقا للمادة ٤١ من القانون الفيدرالى رقم ٩ لسنة ١٩٨٤ (المعدل) والخاص بشركات ووسطاء التأمين ولا يمكن سحبها من وزارة الإقتصاد والتخطيط .

إن الودائع القانونية المحتفظ بها خارج دولة الإمارات العربية المتحدة تمثل ودائع ثابتة مقيدة لصالح وزارة الإقتصاد والتجارة التابعة لحكومة لبنان كما ينص عليه القانون رقم ٩١/٣١ الخاص بشركات التأمين. وهذه الودائع مرهونة لدى البنك مقابل الضمانات الصادرة.

٤ عقارات إستثمارية

	(غير مدققة) ٣١ مارس ٢٠١٠	(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩
	ألف درهـــم	ألف درهـــم
داخل دولة الإمارات العربية المتحدة		
الرصيد فى ١ يناير	١٠٥ر٧٢١	١٠٥ر٧٢١
مجمع الإهلاك	(١٣ر٦٤١)	(١٣ر١٨٦)
الرصيد فى ٣١ مارس / ديسمبر	٩٢ر٠٨٠	٩٢ر٥٣٥

٥ الموجودات المالية

المتاحة للبيع

داخل دولة الإمارات العربية المتحدة		
أوراق مالية وأموال محددة السعر بالتكلفة	٣٦١ر٠٥٧	٣٦١ر٠٥٧
التغير التراكمى فى القيمة العادلة المحولة إلى حقوق الملكية	(٢٥٨ر٩٦٧)	(٢٦١ر٩١٦)
	١٠٢ر٠٩٠	٩٩ر١٤١
داخل دولة الإمارات العربية المتحدة		
أوراق مالية غير محددة القيمة	١٨ر٤٣٧	١٨ر٤٣٧
ناقصاً : مخصص إنخفاض القيمة	(٧ر٨٩٥)	(٧ر٨٩٥)
	١٠ر٥٤٢	١٠ر٥٤٢

٦ نقدية فى الصندوق ولدى البنوك بما فيها الودائع

محتفظ بها لدى بنوك داخل دولة الإمارات العربية المتحدة	٥٥ر٧٦٢	٥٥ر٤٨٣
محتفظ بها لدى بنوك خارج دولة الإمارات العربية المتحدة	٢٠	٤٩٦
	٥٥ر٧٨٢	٥٥ر٩٧٩

٧ ربحية السهم

الأساسي والمخفف

صافي أرباح العام (ألف درهم)	٩ر٠٠٥	١١ر٩٨٩
المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة	١٠٠ر٠٠٠ر٠٠٠	١٠٠ر٠٠٠ر٠٠٠
أسهم منحة تمثل ١٠% من رأس المال المدفوع	١٠ر٠٠٠ر٠٠٠	١٠ر٠٠٠ر٠٠٠
	١١٠ر٠٠٠ر٠٠٠	١١٠ر٠٠٠ر٠٠٠
ربحية السهم : الأساسى والمخفف (بالدرهم)	٠ر٠٨	٠ر١١

- فى إجتماع الجمعية العمومية السنوية للشركة والمنعقد فى ١٤ أبريل ٢٠١٠ للسنة المنتهية فى ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ إعتمد المساهمين أسهم منحة تمثل ١٠% من رأس المال المدفوع.

٨ البيانات القطاعية

(أ) البيانات القطاعية الرئيسية

	(غير مدققة) ٣١ مارس ٢٠١٠ ألف درهـــم			(غير مدققة) ٣١ مارس ٢٠٠٩ ألف درهـــم		
	أعمال عامة	تأمين صحي وحياة	إجمالي	أعمال عامة	تأمين صحي وحياة	إجمالي
إجمالي الأقساط المكتتبة	٢٢ر٣٩٢	٣٠ر٠٧٧	٥٢ر٤٦٩	٢٣ر٢٧٣	٤١ر٧٤٦	٦٥ر٠١٩
صافي إيرادات التأمين	٣ر١٣٤	٤ر٩٥٨	٨ر٠٩٢	٥ر٧٣٣	٤ر١٢٣	٩ر٨٥٦

(ب) البيانات القطاعية الثانوية

إن الشركة تزاول نشاطها داخل دولة الإمارات العربية المتحدة.

٨ الالتزامات العرضية

إن بنوك الشركة قد أصدرت ضمن نشاط الشركة العادي خطابات ضمان لصالح طرف ثالث بمبلغ ٢٦٨ر٠ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٠٩: ٢ر٣ مليون درهم). وهو مؤمن من خلال ودائع مجمدة.

إن شركة الحبتور موتورز قد بدأت إجراءات قانونية ضد الشركة فيما يتعلق بالمطالبة بمبلغ ٢١٧ مليون درهم إماراتى ، وذلك عن أضرار السيارات الناتجة فى ٢٥ و ٢٦ مارس ٢٠٠٩ . إن الشركة لديها عقود إعادة تأمين كافية لتغطية مركزها التأمينى. على الرغم من وجود خلاف قانونى مع بعض معيدى التأمين الذين شرعوا فى إجراءات تفسيرية بشأن نطاق التغطية المرتبطة بعقود إعادة التأمين ، فإن رأى الإدارة أن حقوق الشركة فى الإسترداد محمية كما تمتلك الشركة عقود إعادة تأمين كافية لتغطية موقفها التأمينى.